



Distr.
LIMITED

E/1999/L.26
19 July 1999
ARABIC
Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٩

جنيف، ٥-٣٠ تموز/يوليه ١٩٩٩

البند ٧ من جدول الأعمال

التنسيق والبرنامج والمسائل الأخرى

فنلندا: ⁺ مشروع قرار

كلية موظفي الأمم المتحدة في تورينو

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

إذ يشير إلى قرار الجمعية العامة ٢٢٢/٤٩ ألف المؤرخ في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤،

وإذ يرحب بالقرار الذي اتخذته الأمين العام في كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ بإنشاء كلية موظفي الأمم المتحدة في تورينو، بإيطاليا، كمشروع مدته خمس سنوات بصورة أولية،

* وفقا للمادة ٧٢ من النظام الداخلي للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

+ نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الاتحاد الأوروبي.

وإذ يلاحظ التوصيات ذات الصلة التي قدمتها وحدة التفتيش المشتركة في تقريرها المعنون "المؤسسات التدريبية في منظومة الأمم المتحدة: البرامج والأنشطة"^(١)،

وإذ يؤكد من جديد أهمية اتباع نهج منسق على نطاق منظومة الأمم المتحدة في مجال البحث والتدريب، استناداً إلى تقسيم فعال للعمل فيما بين المؤسسات والهيئات ذات الصلة،

١- يلاحظ مع التقدير الأنشطة التي اضطلعت بها كلية موظفي الأمم المتحدة حتى الآن، وخاصة من أجل تعزيز أداء الأمم المتحدة سعياً إلى تحقيق السلام والتنمية، وتشجيعاً لاجتاد ثقافة إدارية مشتركة للأمم المتحدة، وعن طريق دعم عملية التغيير والإصلاح في الأمم المتحدة؛

٢- يلاحظ مع التقدير المساهمة التقنية والسوقية والإدارية ذات الصلة المقدمة من مركز التدريب الدولي التابع لمنظمة العمل الدولية؛

٣- يدعو وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة إلى النظر في تقديم الموارد اللازمة لإدارة كلية موظفي الأمم المتحدة في تورينو على أساس يومي، وفي توسيع نطاق استخدام الخدمات التي تقدمها الكلية، حسبما يكون مناسباً، من أجل الأنشطة المتعلقة بتطوير مهارات الموظفين وتعلمهم وتدريبهم، على أساس استرداد كامل التكاليف؛

٤- يلاحظ مع التقدير التمويل الطوعي الذي قدمه حتى الآن مانحو الكلية، من داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها على حد سواء؛

٥- يطلب إلى الأمين العام أن يتشاور مع وكالات الأمم المتحدة ذات الصلة وأن يقدم إلى المجلس في دورته الموضوعية لعام ٢٠٠٠ تقريراً مرحلياً عن كلية موظفي الأمم المتحدة في تورينو، على أساس إجراء تقييم كامل لمدى تنفيذ وإكمال الأنشطة التي تضطلع بها الكلية، يشمل خططها الإجمالية وبرنامج عملها، ويتضمن توصيات بشأن مركز الكلية في المستقبل بعد انتهاء مرحلتها التجريبية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠.

- - - - -